

# عذابِ الہی اور قانونِ فطرت

(از مولانا محمد صاحب انوری لاکھپوری فاضل دیوبند)

مئی اور جون ۱۹۳۹ء کے ”برہان“ میں جناب حکیم سید ابوالنظر صاحب کا ایک مضمون بعنوان ”عذابِ الہی اور قانونِ فطرت“ شائع ہوا ہے جس میں آپ نے کونواقر دہا خاصٹین کی عجیب و غریب تفسیر فرماتے ہوئے مسخِ صوری کا انکار کیا ہے۔

سید صاحب مدعی ہیں کہ ”ان کا وجدان و شعور تحقیق اور تلاش کی پر خار دادیوں کو طے کر چکا ہے“ اس لئے ان کو حق حاصل ہے کہ تمام مفسرین از سلف تا خلف کی تحقیقات کو بیک جنبشِ قلم محو کر دیں۔ گویا آپ تمام قرآن عزیز کی تفسیر صرف اپنے ہی قبضہ قدرت میں دیکھتے ہوئے فرماتے ہیں۔

”مخوردن زمین و لقمہ شمردن از تو“

لائق مضمون نگار ایک ہی جہت میں بسدرۃ المنبتی پر اپنے آپ کو پاتے ہیں۔ اور صحابہ و تابعین رضی اللہ عنہم اور کافہ محدثین و مفسرین پر نہایت بے باکی سے تیر اندازی کرتے جاتے ہیں۔

حیرت ہے کہ جب صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین جیسے اذکیارِ امت اور عرب العرب اور بالخصوص عبداللہ ابن عباس جیسے جبر اللامہ شیخ المفسرین ترجمان القرآن ایک صریح اور واضح آیت قرآنی کے مفہیم سمجھنے سے قاصر رہے تو مطالبِ قرآنیہ اور کون سمجھا سکے گا اور مشکلات القرآن کون حل کرے گا۔ مولانا ابوالنظر صاحب قوانینِ فطرت کی عقدہ کشائی میں بڑے مشاق ہیں۔ ذرا اس پر بھی

روشنی ڈالیں گے کہ جب براہ راست مخاطبین تکلم کی مراد سمجھنے کی اہمیت نہیں رکھتے تو کیا چودہ سوال بعد آنے والے بھی اس کو حل کر لیں گے؟ کیا قوانینِ فطرت کا کوئی جز یہ ایسا بھی ہے؟

بائیں ہمہ دانی آپ نے کئی جگہ اپنے بیان میں ٹھوکریں بھی کھائی ہیں۔ شاید محققینِ یورپ کی تحقیقات کا مطالعہ کرنے کی دُھن میں آپ کو قرآنِ عزیز کی زیارت کی فرصت نہیں مل سکی در نہ موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے واقعہ کو بیان کرنے میں صریح غلط بیانی سے کام نہ لیتے۔ سیدنا کو تو شخص شاہ عبدالعزیز قدس سرہ پر برسنا تھا۔ ایک عجیب بات آپ کے مضمون میں یہ بھی ہے کہ جناب کا بیان نہایت متناقض واقع ہوا ہے۔ شاید جوشِ تحریر میں دوبارہ دیکھنا بھول گئے یا در داشتہ آید بکار پر عمل فرمایا ہوگا۔

اصولِ تفسیر | پہلے ہم مختصرًا ان امور کو پیش کرنا چاہتے ہیں جن کا کامل علم مفسر کے لئے ضروری ہے

(۱) علمِ لغت۔ جو شخص لغاتِ عرب کا عالم نہ ہو قرآنِ عزیز کی تفسیر اُس کے لئے جائز نہیں (مجاہد)

(۲) کلماتِ عرب کی معرفتِ تامہ۔ یہ بات مہارتِ علمِ نحو کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی (حسن بصری)

(۳) علمِ معانی۔ بیانِ اوبدیع میں کمال۔ اس کو سلفِ صالح رحمہم اللہ تعالیٰ رکنِ اقوم اور

لازمِ اعظم فرماتے ہیں۔ کمالاً یخفی علی من ذاق طعم العلوم ومن لم یندق لم یدر

(۴) تعینِ مبہم اور مبہینِ مجمل۔ سببِ نزول: نسخِ منسوخ کا علم۔ یہ امر علمِ حدیث کے بغیر حاصل

نہیں ہو سکتا۔

(۵) علمِ اصولِ فقہ۔ اس کے ذریعے سے مجمل اور مبہین نام اور خاص مطلق اور مقید اور

دلالتِ امر و نہی کی معرفت حاصل ہوتی ہے۔

(۶) علمِ کلام میں مہارتِ تامہ۔ اس کے بغیر مفسرِ درطاتِ جہالت میں گرتا ہے۔

(۷) علمِ اشتقاق و تصریف و علمِ قرابت

(۸) ان سب امور کے ساتھ ساتھ مہبتِ ربانی کا ہونا ضروری ہے۔ اور یہ چیز عملِ صالح

اور زہد و اتقار کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی۔ حدیث میں اس کی طرف اشارہ ہے۔ درمن عمل بما علم اور نہ،  
اللہ علم ما لم یعلم» (روح المعانی)

اس کے بعد ہم چاہتے ہیں کہ مختصر الفاظ میں یہ بھی بیان کر دیں کہ احسن طرق تفسیر قرآن عزیز کیا ہیں۔

۱۔ اصح الطرق اس باب میں یہ ہے کہ قرآن عزیز کی تفسیر خود قرآن سے کی جائے اس لئے کہ کلام اللہ میں اگر ایک جگہ اجمال سے کام لیا گیا ہے۔ تو دوسری جگہ اُس کو مفصل بیان فرادیا گیا ہے۔ مفسر پر لازم ہے کہ قرآن پاک کے سیاق و سباق پر غور کرے اور اس کے اپنے بیان کردہ معانی سے باہر نہ نکلے۔

(۲) سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ کیونکہ قرآن عزیز ہنزلہ متن ہے۔ سنت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی شارح اور موضح ہے۔ لہذا خود حامل وحی الہی کی بیان فرمودہ تفسیر کے برابر اور کوئی تفسیر نہیں ہو سکتی۔

امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

كل ما حكم به رسول الله صلى الله عليه وسلم  
عليه وسلم فهو مما فهم من القرآن  
رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جس کسی امر  
کے متعلق حکم دیا ہے اس کو آپ نے قرآن  
ہی سے سمجھا ہے۔ (ابن کثیر)

والمذہب عندنا ان السنة  
صبيحة للكتاب مفسرة له هذا  
امرنا بجمع عليه  
ہم سے نزدیک مذہب یہی ہے کہ سنت رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کتاب اللہ کی بتین اور  
مفسرہ ہے اور اس پر امت کا اجماع ہے

السنة قاضية على القرآن اے  
سنت کتاب اللہ کو بیان کرنے والی ہے

تفسیراً (الاعتبار فی التاویخ والمنسوخ من الآثار) یعنی اس کی تفسیر کرتی ہے۔ سنت کتاب اللہ کے معنی کا فیصلہ کرنے والی ہے۔

قرآن عزیز میں یتلوا علیہم آیاتہ ویزکیہم کے بعد  
وعلیمہم الکتاب والْحِکْمَةَ اور ان کو کتاب اور حکمت سکھاتے ہیں  
بھی فرمایا گیا ہے۔

حالانکہ قرآن عزیز کی جن بزرگوں کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تعلیم دیتے تھے وہ سب اہل سان تھے۔ ان کے سامنے محض تلاوت آیات کافی نہ سمجھا گیا۔ بلکہ تعلیم کا باب بطحہ رکھا گیا۔ یہی تعلیم تفسیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔

بکثرت آیات قرآنی اس پر دلالت کرتی ہیں۔ ہم اس وقت اس کی تفصیل میں نہیں جانا چاہتے مولانا کریم بخش صاحب ایم۔ اے لاہوری کا رسالہ "ضرورت حدیث" اس باب میں نہایت عمدہ ایک حدیث میں ہے۔

أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْقُرْآنَ وَمِثْلَهُ  
مَعَهُ مثل یہی سنت بھی عطا فرمائی گئی ہے۔

غرض پہلے ہمیں تفسیر قرآن خود قرآن سے دیکھنا چاہئے۔ پھر سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جیسا کہ حدیث معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ اس بات میں مصرح ہے۔

۳۔ اگر قرآن اور حدیث میں ہمیں کسی آیت کی تفسیر نہ ملے تو اقوال صحابہؓ کی طرف رجوع کرنا چاہئے۔ اس لئے کہ ان بزرگوں نے ان احوال اور قرآن کا مشاہدہ کیا ہے اور قدرت کی طرف

سے ان کو فہم تام، علم صحیح، عمل صالح عطا فرمایا گیا ہے اور وہ خیر المخلوق بعد الانبیاء ہیں۔  
عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ ابن مسعود فرماتے ہیں اصحاب رسول اللہ صلی اللہ

قال اولئك اصحاب محمد صلى الله عليه وسلم اس امت میں سب سے افضل ہیں  
 علیہ وسلم كانوا افضل هذه الاممة ان کے قلوب نہایت مزگی ان کے علوم نہایت  
 ابرها قلوبا واعمقها علما واولها تكلفا عمیق نہایت ہی کم تکلف ہیں۔ انکو اللہ تعالیٰ  
 اخارهم اللہ تعالیٰ لصحبتہ بنیتہ نے اپنے نبی کی صحبت کے لئے اور اقامت  
 صلى الله عليه وسلم ولاقامة دينه دین کے لئے پسند فرمایا تم ان کے علم و فضل کو  
 فاعرفوا لهم فضلهم واتبعوهم على اثرهم پہچانو اور ان کے آثار کا اتباع کرو۔

(الحديث)

اور بانخصوص وہ صحابہ جو فقہ اور علم و فضل میں ممتاز ہیں۔ جیسے خلفاء راشدین ہمدین اور عبداللہ  
 بن مسعود و عبداللہ بن عباس وغیرہم رضی اللہ عنہم

حبر الامۃ بحر العلوم ترجمان القرآن حضرت عبداللہ بن عباس تفسیر قرآن میں نہایت عالی  
 پایہ کے مالک ہیں۔ برکت دعا رسول صلی اللہ علیہ وسلم شامل حال ہے۔  
 ان ہی کی نسبت فرمایا گیا ہے۔

اللهم فقهه في الدين وعلّمه التاويل لے اللہ اسکو تفسیر قرآن اور دین میں کامل فقہ عطا فرما  
 عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔

نعم ترجمان القرآن ابن عباس ابن عباس نہایت اعلیٰ مفسر قرآن ہیں

۴۔ اگر ہمیں آثار صحابہ سے تفسیر نہ ملے تو تابعین کی طرف رجوع کرنا چاہئے۔

حضرت مجاہد۔ حضرت قتادہ۔ حضرت سعید بن مسیب۔ حسن بصری۔ سعید بن جبیر عکرمہ

مولیٰ ابن عباس۔ عطاء بن ابی رباح وغیرہم تفسیر قرآن عزیز میں خاص مقام رکھتے ہیں۔

پھر اس امر کی بھی علماء امت نے تصریح کر دی ہے کہ اگر تابعین میں اختلاف رونما ہو تو

ایک کا قول دوسرے پر قطعاً حجت نہیں ہے۔ بلکہ اس وقت ہم لغت قرآن، سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا عموم لغت عرب یا اقوال صحابہؓ کی طرف رجوع کریں گے۔

ان تمام راہوں کو چھوڑ کر محض اُکل اور رائے سے تفسیر قرآن کی جرأت کرنا خواہ اُس کا نام وجدان رکھا جائے یا کچھ اور بالکل ناجائز ہے۔ اور اس سے متعلق دیکھ مشہور حدیث سے ثابت ہے۔  
ایک زبردست مخالف جس میں ابوالنظر صاحب مبتلا ہیں یہ ہے۔

کہ آپ نے "قوانین فطرت اور قوانین قدرت" کو باہم مترادف قرار دیا ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں کہ "خدا کا کوئی غدا ب اور کوئی رحمت و برکت ان قوانین فطرت سے آزاد نہیں ہوتی جنہیں خود اسی نے اپنے مظاہر و آیات کے لئے انتخاب کیا ہے۔ لیکن اس میں کوئی شک نہیں، کہ جو کچھ بھی ہوتا ہے وہ قوانین قدرت ہی ہیں۔"

"قانون قدرت کے ماتحت معجزات اور آیات کا عدم امکان فرض کر لینا قدرت مطلقہ کو ضعف و اضمحلال سے آلودہ کر دے گا۔"

بہر حال آپ دونوں کو ایک قرار دیکر اسی پر اپنے انوکھے نظریے کی عمارت کھڑی کر رہے ہیں حالانکہ قوانین قدرت اور فطرت کے تحت آپ پر لازم تھا کہ اسکے لئے کسی آیت یا حدیث یا لغت سے استشاد پیش کرتے۔ قرآن اور حدیث نے فطرت کو قدرت کے معنوں میں کیس استعمال نہیں کیا۔ نہ کسی اہم لغت نے دونوں کو مترادف قرار دیا ہے۔ یہ ترکیب ملاحظہ اور زنادقہ کی خود ساختہ ہے۔ سرسید نے اسی قانون قدرت اور قانون فطرت کا شور مچا کر معجزات کا انکار کیا تھا۔ فادیا نی متنبی اسی کی آڑ میں معجزات مسیح اچبار موتی وغیرہ اور حیات مسیح رفع الی السما۔ معراج النبوی و دیگر مسلمات و متواترات کا انکار کرتا رہا۔

حیرت ہے کہ ہمارے ابوالنظر صاحب اسی صیغے کی گردان کرنے لگے۔



سے بہرہنہ ہی کیوں نہ ہو۔

مولانا عدم علم شے عدم شے کی دلیل نہیں ہو سکتا۔ آپ فرماتے ہیں۔ ”بعض مذہبی محققین کا یہ نظریہ درست ہے کہ معجزہ کے لئے خارق عادت ہونا ضروری ہے۔ نہ مادہ پرستوں کا یہ خیال دبیح کہ قوانینِ فطرت میں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔“

افسوس ہے کہ وہ بعض مذہبی محققین تو آپ کے نظریہ کے خلاف نہیں کہہ رہے تھے۔ کیونکہ وہ بھی قوانینِ فطرت کے تحت ہی معجزہ کا صدور مانتے ہیں۔ انہوں نے معجزہ کو خارق عادت ہی کہا ہے۔ خارق قدرت تو نہیں فرمادیا، کیا آپ کے نزدیک قانونِ فطرت اور خرقِ عادت میں باہمی تضاد و تناقض ہے۔

ذرا غور فرمائیے۔ وہ محققین تو معجزات کو خاص عادت اللہ فرما رہے ہیں۔ لیکن یہ وہ بھی تحتِ قدرت۔ اسی کا نام ان کے نزدیک خرقِ عادت ہے۔ آپ خارق عادت کو قوانینِ فطرت کے بالکل متضاد قرار دے رہے ہیں۔ کمال ہے کہ آپ نے جو فرمایا کہ ”قوانینِ فطرت میں تغیر نہ ہو سکتا تو ایک طرف ایک لمحہ میں تو انین فطرت کا تمام دفتر خرقِ عادت سے ناب کیا جا سکتا ہے“

اسی میں تو آپ نے ان مذہبی محققین کا نظریہ تسلیم کر لیا پھر سوال یہ ہوتا ہے کہ قوانینِ فطرت یعنی ”قوانینِ قدرت“ کو ایک لمحہ میں خرق سے ناب کون کر سکتا ہے۔ آپ یا تو انین قدرت کا مالک ہے؟ دونوں صورتوں میں آپ کا نظریہ تو ہباءً منشور ہو گیا۔ آپ کا یہ قول کہ ”معجزہ انسانی قوتوں سے بالاتر ہوتا ہے نہ کہ خارق عادت“ ان دونوں میں فرق کیا ہوا؟

سید صاحب ارشاد فرماتے ہیں۔ ”آج جس خدایا کو قانونِ فطرت کا ایک جزو بتاتے ہوئے روایات یا الفاظ صحیح تر روایات کو تسلیم کرنے سے انکار کرنا چاہتا ہوں۔ وہ قرآن کے الفاظ میں حسبِ ذیل ہے۔“



فقلنا لهم كونا قردةً خاسئين      پھر ہم نے ان سے کہا کہ شرف سے دور اور  
 فجعلناهم كالآلما بين يديها وما      ذلیل ہوتے ہوتے بند رہو جاؤ پھر ہم نے انکو  
 خلفها وموعظةً للمتقين ط      درس عبرت بنا دیا سامنے دالوں اور ان لوگوں  
 کیلئے جو سچے ہیں۔ اور پرہیزگاروں کیلئے نصیحت

اس کے بعد فاضل مضمون نگار نے تمہید کے ۶ صفحے لکھنے کے بعد فرمایا ہے

” اس تمہید کے بعد میں چاہتا ہوں۔ کہ اپنا نظریہ بھی خلوص اور دیانت کی برکات سے محرومی  
 گوارا نہ کرتے ہوئے علماء مذہب کے سامنے تنقید و تبصرہ کے لئے پیش کر دوں۔ میرا شعور اور وجدان  
 تلاش اور تحقیق کی جن وادیوں کو طے کر چکا ہے۔ اس کے اعتبار سے مجھے یہ کہنے کا حق ہونا چاہئے  
 کہ اگرچہ قرآن نے مسخ کو مثال کے طور پر نہیں بیان کیا جیسا کہ مجاہد کا گمان ہے لیکن اس میں بھی شبہ  
 نہیں کہ دراصل مسخ معنوی قسم کا تھا۔“

ہم بھی نہایت خلوص کے ساتھ عرض کر دینا مناسب سمجھتے ہیں کہ مولانا ابوالنظر کا اس نظریے  
 میں کوئی قدوہ نہیں یہ نہ قرآن مجید نہ حدیث نہ آثار صحابہ نہ کسی لغوی کی تحقیق نہ کسی مورخ کا قول، آنجناب  
 اس کے خوہی ابو غدرہ ہیں کمال تعجب ہے کہ آپ نے بے دلیل لفاظی سے کام لے کر تمام سلف کی  
 پگڑیاں اچھالی ہیں۔ چنانچہ ہم اپنے مضمون میں انکا ذکر کرتے جائیں گے۔

آپ فرماتے ہیں کہ ” اس تاریخی واقعہ کے بارہ میں جو روایات ہیں ان پر تنقید و تبصرہ کرنا  
 بے نتیجہ ہوگا۔ کیونکہ قرآن نے جس حد تک واقعہ بیان کیا ہے اس پر اضافہ کرنے کے لئے جن تاریخی اور  
 آثار کی تحقیقات کی ضرورت ہے۔ وہ روایات سے حاصل نہیں ہو سکتی۔ یعنی علم آثار قدیمہ قرآن عزیز کی  
 تفسیر کے لئے موقوف علیہ ہے۔ بلکہ قرآن کے آثار کے تابع رکھنا لازمی اور لابدی امر ہے۔ اور تاریخ کے  
 آپ بہت دلدادہ ہیں۔ جس کے نہ سر نہ پاؤں۔ آپ کے نزدیک روایات حدیثیہ تو کوئی مستند

حیثیت نہیں رکھتیں خواہ صحت کے اصلی مدارج پر کیوں نہ فائق ہوں۔ پھر معلوم نہیں کہ آپ معتزلہ اور  
 پنچریہ دو دیگر ملاحدہ کو اؤن ذہنیت کے مالک کیوں فرما رہے ہیں۔ آپ مضمون میں دیانتداری کا  
 اعلان فرماتے جاتے ہیں۔ معلوم نہیں کہ بار بار اس دفع دخل مقدر کی کیا حاجت پیش آرہی ہے۔  
 ہر مصنف ہر مضمون نگار بلکہ ہر بانی اتحاد و زندگہ اپنے دیانتدار ہونے ہی کا اعلان کرتا ہے  
 ایسا کون ہے جو یہ کہتا ہے کہ میں بددیانتی سے سلف کا اتباع چھوڑتا ہوں۔

غلامہ سید محمود اسی بنجدادی صاحب روح المعانی فرماتے ہیں۔  
 «ظاہر القرآن الّصّحّٰہ مسخوٰہ افرادۃ۔ ظاہر نظم قرآنی اسی امر کا پتہ دیتی ہے کہ وہ لوگ  
 علی الحقیقۃ و علی ذلک جمہور المفسرین حقیقاً بندر بنا دیے گئے تھے جمہور مفسرین کی  
 دھوا لصحیح یہی تحقیق ہے اور یہی صحیح ہے۔

ابوالنظر صاحب ذرا دوبارہ قرآن عزیز کی زیارت کی تکلیف گزارا فرمائیں تو معلوم ہو جائیگا کہ غلامہ موصوف  
 کا فیصلہ ایک محقق کا فیصلہ ہے ایک مبصر و ناقد فن کی تحقیق ہے۔ پھر ایک نہیں جمہور امت کا فیصلہ ہے  
 خود نظم قرآنی اسی کا اعلان کرتی ہے۔

تفسیر قرآنی سے متعلق مضمون نگار نے جو اصول پیش کیا ہے۔ ذرا اس کو بھی دوبارہ دیکھا  
 جائے۔ آپ فرماتے ہیں۔ "میرے نزدیک وہی تفسیر معنویت سے بہرہ اندوز کہلائی جاسکتی ہے۔ جو  
 نہ اسرائیلی روایات کا عکس ہو نہ عقل انسانی سے دور تر نہ قرآن کے اس معنی سے مختلف ہو جو  
 عرب کے لغت و محاورہ آیت کے سیاق و سباق اور معتبر حدیث نبوی کے تفسیری نکات سے پیدا  
 ہو رہے ہوں" افسوس کہ ابوالنظر صاحب اپنا نظریہ پیش کرتے وقت نہ سیاق و سباق قرآنی کا لحاظ  
 فرماتے ہیں نہ معتبر حدیث نبوی کو درخور اعتنا سمجھتے ہیں۔ نہ آپ عرب کا محاورہ پیش کرتے ہیں،  
 پھر بلا دلیل جمہور مفسرین پر جوس دہے میں۔

ذرا فطرت کے مفہوم کو متعین فرمایا جاتا آپ قدرت اور فطرت کو ایک ہی معنی میں لیتے ہیں۔  
حدیث میں ہے عشرۃ من الفطرۃ صاحب مجمع البحار فرماتے ہیں۔

ای من السنۃ القدیمۃ الی اختارھا الانبیاء علیہم السلام وانفقت علیہا الشرائع فکانہ  
امر جلی فطرا داعلیدا یعنی اس چیز میں سنت قدیمہ سے ہیں جن کو انبیاء عظیم السلام نے پسند فرمایا اور  
تمام شرائع اس پر متفق ہوئیں گو زیادہ پیدائشی امر ہے۔ جس پر وہ پیدا ہوئے۔

کل مولود یولد علی الفطرۃ الا بتداء والاختراع والفطرۃ المحالۃ  
فطر کے معنی ابتدا اور اختراع کے ہیں۔ اور فطرت سے مراد حالت ہے۔

عن ابن عباس ما کنت ادری ابن عباس فرماتے ہیں میں فاطر السموات  
ما فاطر السموات والارض حتی والارض کا مطلب نہیں جانتا تھا۔ حتی کہ  
احتکم الی اعرابیان فی بیدریرے پاس دو اعرابی ایک کوئیں کا معاملہ  
فقال احدهما انا فطر تھا ای لے کر آئے ایک نے کہا میں نے اسکو کھودنا  
ابتداءت حضرت ہا (جمع) شروع کیا تھا۔

آپ نے فرمایا ہے کہ تفسیر دہی معتبر ہے جو عقل انسانی سے دور نہ ہو۔ اور اسی بنا پر مسخ صورتی  
کا انکار فرما رہے ہیں لیکن خود ہی یہ ارشاد ہوتا ہے۔ ”خود میں نے تین آدمیوں کو بالکل بندر کی صورت  
میں دیکھا ہے غالباً جنس باطن کا اثر ہو گا“

افسوس ہے کہ آپ کا مشاہدہ تو جنس باطن کی وجہ سے تین آدمیوں کو ”بالکل“ بندر کی  
شکل میں دیکھنے کا ہے کہ نو قردہ حاسین الایۃ میں ظاہر قرآن، احادیث صحیحہ، آثار صحابہ اور عامہ مفسرین  
پر نکیر! یا لمحب والضحیۃ الادب۔

حضرت قنادہ بھی تابعی ہیں اور جلیل القدر مفسر ہیں۔ انھوں نے بھی یہی ”بالکل“ بندر ہی

فرمایا تھا اور آپ نعل در آتش ہو رہے تھے کہ میں یہ تو بالکل مشابہہ کے خلاف ہے کہ آدمی بالکل بندر بنا دیا جائے۔ یعنی اُس کے دُم بھی نکل آئے۔ پھر آپ کے بالکل کے لفظ نے بھی تو اسی مفہوم کو ڈانگن کیا ہے۔

آپ فرماتے ہیں ”بہر حال مجاہدان حضرات میں سے ہیں جو مسخ معنوی کے قائل ہیں“ لیکن یہ واضح کرنے کی زحمت گوارا نہ فرمائی کہ اور کون حضرات مجاہد کے ساتھ ہیں۔ اور پھر یہ کہ حضرت مجاہد کو بھی تو آپ نے اپنا متبوع نہیں بنایا۔ آپ تو فرماتے ہیں ”اگرچہ قرآن نے مسخ کو ”مثال“ کے طور پر نہیں بیان کیا جیسا کہ مجاہد کا بیان ہے“ لیکن اس میں بھی شبہ نہیں کہ مسخ معنوی کا قسم تھا، معلوم ہوا کہ مسخ معنوی محض کے آپ ہی مخترع ہیں اور مسخ معنوی کا جو مفہوم آپ لیتے ہیں۔ حضرت مجاہد کو اس سے کوئی تعلق نہیں، آپ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ پر اس طرح برستے ہیں، لیکن شاہ عبدالعزیز صاحب کی طرح صرف اتنا بتا دینا میرے نزدیک قطعاً ناکافی ہے کہ اگر مسخ معنوی ہو سکتا ہے تو مسخ صوری کیوں تسلیم نہ کیا جائے“

”انسانی علم و تحقیق ایک چیز کو قانون قدرت کا جز سمجھتی ہے، اور دوسری کو نہیں۔ ایسی حالت میں دونوں کو ایک ہی سطح پر کس طرح کہا جاسکتا ہے“

معلوم نہیں کہ انسانی علم و تحقیق کا کیا مطلب ہے۔ شاید جمہور منسخرین جو قرآن و حدیث و آثار صحابہ کی روشنی میں مسخ صوری کے قائل ہوئے۔ ان کی تحقیق آپ کے نزدیک انسانی تحقیق سے خارج ہے بس آنجناب کا نظریہ ہی انسانی تحقیقات کا فوٹو ہے۔ ایسی قوم مسوخن کے متعلق احادیث صحیحہ کو دیکھئے۔

عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ ۱ ابن مسعود فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

رسول اللہ قال لمن ساله عن لقرآن نے اس شخص کے جواب میں جس نے بندروں

والنجانا یراھی مما مسخ ان اللہ لم اور خنزیروں کے متعلق یہ سوال کیا تھا کہ کیا یراھی

يَهْلِكُ قَوْمًا وَدِمَاسُخٌ قَوْمًا يَجْعَلُ لَهُمُ مَسْخِينَ كِي نَسْلِ سِي هِي - فرمایا کہ اللہ تعالیٰ  
 نسلًا وان القرادة والنخنازید نے کسی قوم کو ہلاک کر دینے کے بعد اس کا نسلی  
 کا نوا قبل ذلك سلسلہ جاری نہیں رکھا۔ اور بندر اور خنزیر تو  
 (مسلم بشکوہ - ابوداؤد و فی الجمع) ان کے مسخ ہونے سے قبل بھی تھے۔

قبل ذلك ای قبل مسخ بنی اسرائیل

دیکھئے ایک صحابی کے دریافت کرنے پر یہ نہیں فرمایا کہ یہ تو سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ کیونکہ وہ تو محض  
 معنوی مسخ تھا۔ صورتیں تو تبدیل نہ ہوئی تھیں۔ بلکہ مسخ صوری کا اثبات فرمایا۔ اور ان کی نسل کے منقطع  
 ہونے کی تصریح فرمادی۔ یہی حدیث آپ کی آئندہ تحقیقات کا رد کر رہی ہے۔ آپ کے نزدیک عذاب  
 کے لئے دائمی ہونا بھی شرط ہے۔ اور نسل بعد نسل چلنا ضروری ہے۔ اسی سے متعلق مسند احمد اور ابوداؤد  
 طیالسی کی روایت ملاحظہ فرمائیں۔

ان الله لم يلين قوما قط فيسخهم الله تعالیٰ نے جب کسی قوم کو طمون کر کے مسخ کیا  
 فكان لهم نسل ولكن هذا خلق ان کی نسل نہیں چلی۔ لیکن بندر اور خنزیر پہلے بھی  
 كان فلما غضب الله على اليهود تھے۔ جب اللہ تعالیٰ کا غضب ہو دپر ٹوٹ پڑا  
 فسخهم جعلهم مثلهم ان کو مسخ کر کے بندروں اور خنزیریوں کی طرح بنا دیا۔

آجنگاب محض مسخ کے امکان ذاتی کے قائل ہیں اور اس کے وقوع کو محال اور ممتنع قرار دیتے  
 ہیں۔ کیونکہ یہ آپ کے خیال میں قانون فطرت اور قدرت کے خلاف ہے۔

حالانکہ مسخ صوری کا وقوع علاوہ قوم داؤد علیہ السلام زمانہ عیسیٰ علیہ السلام میں بھی ہو چکا ہے  
 عن عمار بن ياسر قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مادہ آسمان  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انزلت المائدة سے نازل ہوا۔ روٹی گوشت ان کو حکم دیا گیا کہ

من السماء خبزاً ومكماً واهراً وان زخاىا كرى - نكل كل لى بطور ذىخره  
لا يخنونوا ولا يذخروا ركهى . لو انخول لى خاىا كى اور كل كل لى  
فخاوا وادخروا ومارفوا بعدا ذىخره بهى كىا . پس ان كو مسخ كر كى بندر اور  
فمسخوا قرده وخنار بى (رداء الزىا) خنزىر بىا دىا كىا .

امام ابن كىثر نے حضرت مجاہد کے قول مسخت فلو بهم ولم يمسخوا قرده انما هو مثل ضربہ  
اللہ لهم كمثل الحمار يحمل اسفاساً كو قول غرىب اور خلافا ظاھر سىاق آىاا فرماىا . اس پر  
ابوالنظر صاحب نہاىا برا فرد ختمه ہو كر فرماتے ہى .

لىكن تفسير ابن كىثر كى مصنف نے "قول غرىب" اور "خلافا" ظاھر بتاىا ہى . حالانكہ اپنے  
دعوے كى ثبوت مىں وہ جس آىاا كو بىا ن كرتے ہى . وہ خود ان كى تاىىد مىں كسى دوسرى حقىقا  
كا اكشاف نہىں كرتى :

افسوس كہ سىد صاحب نے ابن كىثر كى پورى عباا ن نقل نہىں فرماىى . وہ تو فرما رہے تھے كہ  
مجاہد كا یہ قول آىاا مذكورہ (كونوا قردها خاصىن) كى سىاق سے ظاھر ہونے والے مطالب كى  
خلافا ہى . نىز اىك اور آىاا كى سىاق و سباق سے جو مطالب ظاھر ہوتے ہى اُسكے بھى خلافا  
فرماتے ہى .

دھو قول غرىب خلافا الظاھر مجاہد كا یہ قول غرىب ہى . كىونكہ اس آىاا  
من السىاق فى هذا المقام اور دىكر آىاا كى سىاق سے ظاھر ہونے  
والے معانى كى خلافا ہى .

قال اللہ تعالى قل هل بئسكم بشر اللہ تعالى فرماتے ہى . بلكہ مىں تم كو بتلاؤں كہ  
من ذاك مشوبه عند اللہ من لعنه ان مىں كس كى برى جزا ہو اللہ كى ہاں دہى

اللہ و غضب علیہ و جعل منہم  
 القرۃ و الخنازیر و عبد کیا اور ان میں بعضوں کو بند کر دیا اور بعضوں  
 الطاغوت کو سورا اور جنوں نے بندگی کی شیطان کی۔

(ترجمہ شیخ المنذ)

بہر حال ابن کثیر نے مجاہد کے اس قول کو ظواہر نصوص قرآنیہ اور روایات حدیثہ سے قول غریب  
 فرمایا تھا بعض بلا دلیل نہیں لکھ گئے۔ اگر آبخناب ابن کثیر کے بیان کو تمام و کمال پڑھ لینے کی رحمت  
 گوہر افرا تے تو آپ پر واضح ہو جاتا کہ ابن کثیر خود حضرت مجاہد سے بھی نسخ نقل فرما رہے ہیں۔

عن مجاہد عن ابن عباس قال انما جن لوگوں نے زیادتی کی ہفتے کے دن میں  
 كان الذين اعتدوا في السبت تو وہ کئے گئے بند پھر ہلاک کر دیے گئے۔  
 فجعلوا قرۃ ثم هلكوا ما كان للمسخ نسخ میں نسل نہیں چلتی۔

نسل۔

آپ کے مقرر کردہ اصول کے مطابق تفسیر وہی معتبر ہے جس کی تائید سیاق قرآنی سے ہوتی  
 ہو۔ اور احادیث نبوی سے پیدا ہو۔ اب فرمائیے ابن کثیر نے کونسا قصور کر دیا کہ آبخناب ان کی  
 تمام و کمال بات بھی نہیں سنتے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ نسخ صوری کی تصریح فرماتے ہوئے فرماتے ہیں۔  
 فمسخ هؤلاء القوم في صورۃ القرۃ پس اس قوم کو بندروں کی صورت میں مسخ  
 وكذلك يفعل بمن يشاء كما يشاء و کر دیا گیا۔ یعنی باری تعالیٰ جس کو جیسا چاہتے  
 محولہ كما يشاء ہیں کرتے ہیں۔ اور اس کی جیسا چاہتے ہیں  
 تحمل کر دیتے ہیں۔

اس کے بعد ابن کثیر نے وہ آیت نقل فرمائی ہے۔ جس میں اس واقعہ کا مفصل ذکر فرمایا گیا ہے۔ ہم انشاء اللہ تعالیٰ اس کو آئندہ ذکر کریں گے۔ واسئلہم من القرية التي كانت حاضرة البحر الاية ابن کثیر آیات قرآنیہ و آثار صحابہ و تابعین ذکر کر کے اپنے بیان کو مہربن و مدلل فرما کر کہتے ہیں۔ "قلت والفرض من هذا السياق من هو لائمة بيان خلاف ما ذهب الله مجاهد رحمة الله اليه من ان مسخهم انما كان معنويا لا صوريا بل الصحيح انه معنوي وصوريا" ان تمام ائمہ تفسیر کے اقوال ذکر کرنے سے غرض اس خلاف کا بیان کرنا ہے۔ جس کی طرف مجاہد گئے ہیں کہ ان کا مسخ محض معنوی تھا۔ حالانکہ حقیقی امر یہی ہے کہ مسخ معنوی اور صورتی ہر دو تھے؛ آپ نے آیت "قل هل انبئکم بشر من ذلك مثوبته عند الله من لعنة الله وغضب عليه وجعل منهم القردة والنخاس يرد بعد الطاغوت" کا ترجمہ "کہہ دیجئے کیا ہم آگاہ کر دیں اس کے شر سے باعتبار جزا خدا کے نزدیک جس پر خدا نے لعنت بھیجی اور غصہ کیا اور اس کے نتیجہ میں کر دیا انہیں بندر اور سور اور باطل غلام" فرما کر ارشاد عالی یوں فرمایا ہے "سب سے پہلے قابل غور چیز یہ ہے کہ خدا نے جس شر کی طرف اشارہ کیا ہے وہ مثوبتہ من عند اللہ کے اعتبار سے ہے۔ دوسرے لعنت اور غضب الہی کے صورتی اور جسمانی ہونے کی کوئی تصریح نہیں پائی جاتی۔ تیسرے قردہ اور نخازیر اور پرستار ان طاغوت اور باطل کو ایک ہی فہرست میں رکھنا بتاتا ہے کہ یہ تمام لعنت و غضب معنوی اور روحانی تھا۔ لیکن اگر ہر ایک کو غضب الہی کی ایک مستقل نوع قرار دیا جائے۔ تب بھی قردہ اور نخازیر ہو جانے سے کیانسی چیز ثابت ہوگی۔ ہم اسی کے جواب میں حضرت امام الہند شیخ الحدیث کا ترجمہ نقل کر کے کچھ عرض کریں گے۔

قل هل انبئکم بشر من ذلك (شیخ الہند ترجمہ فرماتے ہیں) تو کہہ میں تم کو بتلاؤں

مثوبته عند الله من لعنة الله وغضب ان میں کس کی بری جزا ہو اللہ کے ال دہی



علیہ وجعل منہم القرۃ والخنزیر۔ جس پر اللہ نے لعنت کی اور اس پر غضب  
 وعبدا لطافت اولئک شر مکانا واصل نازل کیا۔ اور ان میں سے بعضوں کو بندر کر دیا  
 عن سواء السبیل (المائدہ) اور بعضوں کو سورا اور جھوں نے بندگی کی شیطان کی

آنجناب براہ نوازش آیت کے سیاق و سیاق کو بغور مطالعہ فرمائیں۔ اللہ تعالیٰ نے کسی  
 شر کی طرف اشارہ نہیں کیا۔ بلکہ ایک قوم کی طرف اشارہ کیا ہے۔ جو مومنین کو ان کے ایمان و استقامت  
 علی الدین کی وجہ سے مور و طعن بناتی تھی (اولئک شر مکانا واصل عن سواء السبیل کو دیکھئے)  
 حالانکہ وہ خود گم کردہ راہ ملعون اور مضموب ہے۔ اور اس کے بہت سے افسر اپنی  
 خباثت کی وجہ سے بندر اور سورا بنائے جا چکے ہیں۔ اور جو خدا کی بندگی کی بجائے شیطان کی  
 غلامی اختیار کر چکی ہے۔ اس قوم کی خباثتوں کو شمار فرمایا جا رہا ہے اور اس خباثت کا صوری اور  
 معنوی نتیجہ بھی بیان فرما رہے ہیں۔ بہر حال ہر ایک مستقل نوع ہے۔ آپ کو تعجب ہو کہ قرۃ والخنزیر  
 ہونے سے کیانسی چیز ثابت ہوئی، غور کیجئے۔ اگر تمام لعنت اور غضب معنوی تھا تو جعل منہم  
 القرۃ والخنزیر کے ذکر کی حاجت نہ تھی۔ خباثت گنوائے وقت ہر ایک کو علیحدہ مستقل نوع  
 لینا پڑیگا۔ اگر محض غضب معنوی ہی تمام انواع کو حاوی تھا تو الگ الگ شمار کرنا کیا معنی رکھتا ہے  
 نئی چیز یہ ثابت ہوئی کہ ان کی خباثت یہاں تک پہنچی کہ ان میں بہت سے مضموب حتیٰ اور صوری  
 بھی ہوئے۔ آپ فرماتے ہیں کہ اس آیت اور کو قرۃ میں کو نسا معنوی اختیار تھا، حضرت  
 والا جس کو کان اور جعل میں معنوی امتیاز معلوم ہوگا۔ وہ ان دونوں آیات میں بھی امتیاز دریافت  
 کر سکتا ہے یہی وجہ ہے کہ آنجناب ابن کثیر کے فہم ناقب کو نہ پہنچ سکے کہ انہوں نے کو قرۃ  
 کے معانی کی تائید میں جعل منہم القرۃ پیش کر کے کیا توضیح فرمائی۔

کیا آنجناب یہ فرمانے کی رحمت گوارا فرمائیں گے کہ کفر اور ارتداد اور اصرار علی الکفر والخبائث

خو رو روحانی اور معنوی مسخ نہیں ہے۔ ارشاد باری ہے۔ فَاَنْهَالَا تَعْمَىٰ اِلَّا بَصَارًا وَلٰكِن تَعْمَىٰ  
الْقُلُوْبَ الَّتِي فِي الصُّدُوْرِ قِصَّة یہ ہے کہ آنکھیں اندھی نہیں لیکن سینوں کے دل اندھے ہیں

لَهُمْ قُلُوْبٌ لَا يَفْقَهُوْنَ بِهَا وَاَلْهَمَ اِن کے دل ہیں جن سے سمجھتے نہیں ان کے

اَعْيُنٌ لَا يَبْصُرُوْنَ بِهَا وَاَلْهَمَ اَذْنَا کان ہیں جن سے سنتے نہیں انکی آنکھیں ہیں

لَا يَسْمَعُوْنَ بِهَا وَاَلَيْتُكَ كَالْاَلْفَاْمِ جن سے دیکھتے نہیں۔ وہ تو ڈھوروں کی طرح

ہیں بلکہ ان سے بھی گم کردہ راہ۔

خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ وَعَلٰى اَبْصَارِهِمْ غَشَاوَةً (البقرہ)

ختم کر دی اللہ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے

وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ كَفار کہتے ہیں ہمارے دل غلاف میں ہیں اللہ

عَلَيْهَا بَكَفَرْتُمْ تعالیٰ نے ان کے کفر کی وجہ سے ان پر مہر کر دیا ہے

جب کفر خود مسخ معنوی ہے۔ تو اس قصے کو اس اہتمام سے کیوں ذکر فرمایا گیا۔ اس میں

کیا مزیت تھی۔ آنجناب کے نظریہ کے مطابق تو محض تحصیل اور تطویل لا طائل ہی ہوا۔ تعالیٰ اللہ

عَنْ ذٰلِكَ عَلُوْا كَبِيْرًا۔

یہ جو آپ نے فرمایا کہ جس شر کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، وہ مشو بہہ عند اللہ کے اعتباراً

سے ہے۔ معلوم نہیں اس جملہ سے کونسا جدید اکتشاف آنجناب فرما رہے ہیں۔ جو عند اللہ مفضوب

اور ملعون ہو اس کو دنیا میں عذاب نہیں دیا جاتا کیا یہ کوئی جدید نظریہ ہے بلکہ سنتہ اللہ ہی ہے

کہ ایسے افراد جہانی اور روحانی غذا بوں میں مبتلا کر دیئے جاتے ہیں۔ آپ نے یہ بھی فرمایا کہ قردة

اور خنازیر اور پرستاران طاغوت کو ایک فہرست میں رکھنا بتاتا ہے کہ یہ تمام غضب اور لعنت

معنوی اور روحانی تھا۔ یہ کلیتہً آپ نے کہاں سے لیا۔ ایک ہی فہرست میں رکھنا اتحاد عذاب

پر دلالت نہیں کرتا۔ ورنہ اس سے آپ کو کیوں انکار ہے کہ یہ تمام غضب اور لعنت جہانی تھا۔  
 آنجناب فٹ نوٹ میں فرماتے ہیں۔ ”اگر آپ اس انداز تحریر کو اردو ادب کے محاورہ میں  
 سمجھنا چاہتے ہیں تو اس طرح سمجھئے کہ خدا کے دجل منہم قرآن و الخنازیر و عبد الطاغوت فرمانے  
 کی مثال بالکل ایسی ہے جیسے ہم غصے میں کہہ دیتے ہیں ”گدھا۔ سور۔ نالائق“  
 ”ہم بھی ایک شخص کی اخلاقی و ذہنی اور عملی کمزوریوں پر برہم ہو کر ان کمزوریوں کو اپنے تمثیلی علم  
 کے مطابق جانوروں سے نسبت دیتے ہیں، اور خدا نے بھی ایک ایسے ہی ادبی مگر واقعیت لئے ہوئے  
 محاورہ کے تحت فرمایا ہے“

کیا ہی انوکھی توجیہ ہے۔ قرآنی حقائق اور تاریخی واقعات جن کو قرآن نہایت اہتمام سے  
 ذکر فرماتا ہے۔ مولانا اپنے ادبی ذوق کی بلند پروازی کا مظاہرہ فرماتے ہوئے ”گدھا۔ سور۔ نالائق“  
 جیسے پُر اور پُر خود ساختہ محاورات پر اُتارتے ہیں۔ اشار اللہ کیا عجیب توضیحات ہیں۔ گویا آپ کے  
 نزدیک آیات قرآنی کسی حقیقت پر مبنی نہیں۔ نہ ماضی میں کوئی قصہ ہوا تھا۔ بلکہ یونہی غصہ میں گدھا سور  
 فرما دیا گیا۔

آپ نے اس ادبی محاورہ کا ذکر نہ فرمایا جس کے تحت خدا تعالیٰ نے کلام فرمایا۔ مولانا آپ کی  
 اردو کیا اور اس کے محاورات کیا۔ جن کے تحت تنزیل من حکیم حمید کو اتارنے کی جرأت فرمائی جا رہی  
 ہے۔ آپ فرماتے ہیں ”جن حضرات کو ادبی ذوق ہو گا وہ میری توضیحات کو تاویل کی ٹخوں سے آلودہ  
 محسوس نہ کریں گے۔ بلکہ ان کو ایک ادبی لطف آئے گا۔ جس کو وجدان ہی محسوس کر سکتا ہے“ عرض  
 ہے کہ جن حضرات کو قرآنی ذوق ہو گا وہ آپ کی توضیحات کو تاویلات کیا صریح تحریفیات یقین کریں گے  
 جس کو وجدان ہی محسوس کر سکتا ہے۔

پھر اس پر تو غور فرمائیے کہ گدھا۔ سور۔ نالائق مفرد الفاظ ہیں۔ محاورہ تو کلام میں ہوتا ہے

محاورہ بات چیت بول چال کو کہتے ہیں۔ وَهُوَ يُجَادِرُكَ۔ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُسَكُمْ ذر اساتذہ اُردو کے مضامین ہی اس سے متعلق مطالعہ فرمالتے۔

یہ ظاہر ہے کہ آپ جب کسی کو غصہ میں گدھا۔ سورہ الملائق فرماتے ہیں تو محض اپنے دل کا بخار نکالنے کے سوا کچھ اور مقصود نہیں ہوتا۔ نہ وہ شخص معنوی طور پر مسوخ ہو جاتا ہے۔ نہ حسی اور صوری پھر کم از کم آنجناب نے کو نواقر دہا اور جہل منہم القردہ والخنازیر میں معنوی اور روحانی مسخ تو تسلیم کر لیا ہے۔ تو اس کی مثال بالکل ایسی ہے، فرمانے کا کیا مدعا ہوا جبکہ خدائی محاورے اور آنجناب کے محاورہ میں کوئی امتیاز ہی نہیں، تو آپ کا نظریہ بھی ہباز مشور ہو گیا اور آپ داد لینے کی فکر میں مرآۃ فرما رہے ہیں۔ آنجناب نے حضرت ابن عباسؓ کی نسبت فرمایا کہ ایک طرف وہ اس کے قائل ہیں کہ بعد مسخ بھی انہوں نے بد اعمالی جاری رکھی اور دوسری طرف بندروں کی صورت ہو جانے کے قائل ہیں۔

حضرت ابن عباسؓ تو فقط ایک طرف ہی فرماتے ہیں کہ ان کی صورت بندروں کی ہو گئی یہ آپ نے کس نایج میں دیکھا کہ وہ اس کے بھی قائل ہیں کہ بعد مسخ بھی بد اعمالی جاری رکھی۔

حضرت شاہ عبدالعزیز رحمۃ اللہ کا یہ فرمانا، «وَنَزِدُ عَقْلًا فِي تَغْيِيرِ صِفَاتِ نَفْسَانِيَّةٍ وَصِفَاتِ مَحْسُوسَةٍ فَرَقْتَنِي مَيْتًا وَإِسْرَابًا وَرَدَّاشْتَنَ وَأَنْزَا انْكَارَ نَمُودَنَ خَالِي اَزْ قِسْمِ مَعْنُومِي نَيْتٍ»، چونکہ آپ کے خود ساختہ نظریے کے خلاف تھا۔ اس لئے اس پر لے دے شروع فرادی آپ فرماتے ہیں «حالانکہ ان دونوں میں (سرخ معنوی و صوری) ایک نازک فرق تھا۔ یعنی سنت الہی کی موافقت و عدم موافقت مطلب آپ کا یہ ہے کہ شاہ صاحب دونوں میں امتیاز نہ کر سکے۔ افسوس ہے کہ آنجناب نے عذاب سے مطلق سنت الہی کا بغور مطالعہ نہیں فرمایا۔ قرآن عزیز پتہ دیتا ہے کہ جن اقوام کو عذاب بنایا گیا وہ عذاب ظاہری و باطنی ہر دو قسم کا تھا۔ بلکہ عذاب حسی بھی تھا۔

طوفانِ نوح، عادِ اولیٰ کی ہلاکت، عادِ ثانیہ کا عذاب، قومِ ابراہیم، قومِ شعیب، قومِ فرعون وغیرہم سے متعلق عذابِ خداوندی کا مطالعہ فرمائیے۔

سید صاحب فرماتے ہیں ”مجھے تعجب ہے کہ شاہ صاحب نے معجزات کے بارے میں قرآن کے نظریے کا مطالعہ نہیں فرمایا۔ ورنہ وہ ہرگز عذابِ الہی کے بارے میں ان لوگوں پر جو معتزلانہ ذہنیت کے تحت نہیں بلکہ سنجیدہ تحقیقات کے ذریعہ عذابِ الہی کو قوانینِ فطرت اور اس کے مسلسل مشاہدات کی روشنی میں دیکھنا زیادہ پسند کرتے ہیں مسخ معنوی کا شبہ نہ کرتے۔“

ابوالنظر صاحب معائنات فرمائیں گے اگر میں عرض کروں کہ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب نے معجزات و عذابِ الہی سے متعلق قرآن کے نظریہ کا آپ سے وسیع ترین مطالعہ فرمایا تھا۔ بلکہ تمام عمر قرآن و حدیث ہی کی خدمت میں وقف کر دی تھی۔

جو لوگ آبخناب کی سنجیدہ تحقیقات (بقول و بزعم خود) کے ذریعہ عذابِ الہی کو مزعومہ قوانینِ فطرت کے مسلسل مشاہدات کی روشنی میں دیکھنا زیادہ پسند کرتے ہیں ان میں اور معتزلہ میں بالاکوئی فرق نہیں، آپ گو تسلیم نہ فرمائیں لیکن آپ کی اس مضمون کی سنجیدہ تحقیقات سے کہیں عالی تر تحقیقات کے ذریعے معتزلہ عقائدِ حقہ اسلامیہ کا انکار یا ان میں تاویلات کا باب کھولتے تھے، طرقِ انکار یا تاویل گو مختلف ہونگی لیکن ایک ہی مقام پر سب کا اجتماع ہو جاتا ہے۔ پھر جبکہ علی الاعلان آپ نصوص و احادیث و آثار کا انکار یا ان میں دورانِ کار تاویلات و توضیحات تو جیہ القول بالایضامی بہ القائل فرما کر ان کے عقائد کو فروغ دے رہے ہیں تو نتیجہ ایک ہی رہا۔

آپ فرماتے ہیں ”یہ کون نہیں جانتا کہ معجزات ناممکن عجائبات کی ایک قسم ہیں تو انہیں فطرت کی کارکردگی کو اس میں کوئی دخل نہیں لیکن قرآن جو حقائق کا پیغامبر ہے اس غلط نظریے کی تائید نہیں کرتا اور کہتا ہے۔“

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بَأْيَاتُنَا إِذْ أَهْمُ مِنْهَا      جب کبھی ہم اپنی نشانیاں دکھاتے تو دیکھتے  
 يَضْحَكُونَ وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةِ الْاٰهِي      ہی ہنسنے لگتے (کیونکہ) ہم نے جتنی بھی نشانیاں  
 الْكِبْرِيْمِ اٰخْتَبَا (سورہ زحزرت)      دکھائیں وہ جادو کی بڑی بہن تھیں۔

زعون نے حضرت موسیٰ سے دعویٰ کیا تھا کہ آپ کے جادو کے مثل میں بھی اپنے جادو کی  
 نمائش کر کے دکھاؤں گا لیکن قرآن نے مثل نہیں بلکہ "اخت" فرمایا۔ مثل کی صورت میں دونوں کا  
 منبع اور ماخذ ایک ہی قوت نہیں ہو سکتی اور یہاں ایک ہی قوت ارادیہ تھی اس لئے اخت ہی  
 کی اصطلاح زیادہ موزوں ہو سکتی تھی تاکہ دونوں کی پیدائش ایک ہی ماں کے شکم سے ثابت  
 ہو سکے فرق ضعف و قوت کا تھا نہ کہ مرکز اور ماخذ کا۔

(باقی آئندہ)